

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

5 december 2007

5 décembre 2007

VOORSTEL

**aan het college van de federale
ombudsmannen om, met toepassing van
artikel 1, eerste lid, 2°, van de wet van
22 maart 1995 tot instelling van federale
ombudsmannen, een onderzoek in te stellen
naar de werking van de zes door de
Dienst Vreemdelingenzaken beheerde
gesloten centra**

(ingediend door mevrouw Zoé Genot c.s.)

PROPOSITION

**demandant au Collège des médiateurs
fédéraux d'examiner, en application de
l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, de la loi du
22 mars 1995 instaurant des médiateurs
fédéraux, le fonctionnement des six centres
fermés gérés par l'Office des Étrangers**

(déposée par Mme Zoé Genot et consorts)

cdH	:	centre démocrate Humaniste	
CD&V-N-VA	:	Christen-Democratisch en Vlaams/Nieuw-Vlaamse Alliantie	
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen	
FN	:	Front National	
LDD	:	Lijst Dedecker	
MR	:	Mouvement Réformateur	
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten	
PS	:	Parti Socialiste	
sp.a - spirit	:	Socialistische partij anders - sociaal, progressief, internationaal, regionalistisch, integraal-democratisch, toekomstgericht.	
VB	:	Vlaams Belang	

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 52 0000/000 :	Parlementair document van de 52 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 52 0000/000 :	Document parlementaire de la 52 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA :	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA :	Questions et Réponses écrites
CRIV :	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV :	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV :	Beknopt Verslag (blauwe kaft)	CRABV :	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV :	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)	CRIV :	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN :	Plenum	PLEN :	Séance plénière
COM :	Commissievergadering	COM :	Réunion de commission
MOT :	moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)	MOT :	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Bestellingen :	Commandes :
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be	www.laChambre.be
e-mail : publicaties@deKamer.be	e-mail : publications@laChambre.be

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit wetsvoorstel neemt de tekst over van wetsvoorstel DOC 51 2797/001.

Negen (Vlaamse en Franstalige) ngo's die hulp verlenen aan vreemdelingen, hebben een rapport uitgebracht over de omstandigheden waarin vreemdelingen in de zes door de Dienst Vreemdelingenzaken beheerde gesloten centra worden vastgehouden. Dat rapport was gebaseerd op honderden getuigenissen die de betrokken ngo's hebben kunnen verzamelen tijdens hun bezoeken aan de gesloten centra. Het maakt onder andere melding van gebrekkige medische en psychologische zorgverstrekking binnen die gesloten centra en tevens wordt erin onderstreept dat zwaar zieken en mensen die psychisch verzwakt zijn, niet thuishoren in een dergelijke gevangenisomgeving.

Overigens hebben de indieners van dit voorstel via getuigenissen in de pers vernomen dat zich in het gesloten centrum van Vottem ernstige en verontrustende feiten van mishandeling hebben voorgedaan.

Die feiten nopen tot een onafhankelijk parlementair onderzoek, dat zo spoedig mogelijk moet plaatsvinden. Daarom stellen de volksvertegenwoordigers van Ecolo-Groen! voor dat het college van de federale ombudsmannen wordt belast met een onderzoeksopdracht in de zes door de Dienst Vreemdelingenzaken beheerde gesloten centra.

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de loi reprend le texte de la proposition de loi DOC 51 2797/001.

Neuf ONG (flamandes et francophones) actives dans l'aide aux étrangers ont publié un rapport sur l'état des lieux de la détention des étrangers dans les six centres fermés gérés par l'Office des Étrangers; ce rapport a été élaboré sur base de centaines de témoignages que ces ONG ont pu recueillir lors de leurs visites dans les centres fermés. Ce rapport épingle, entre autres, la mauvaise prise en charge des problèmes médicaux et psychologiques dans les centres fermés et insiste sur le fait que des personnes gravement malades et psychologiquement affaiblies n'ont pas leur place dans ce type d'environnement carcéral.

Par ailleurs, nous avons pris connaissance, via des témoignages parus dans la presse, des faits graves et inquiétants de maltraitance au centre fermé de Vottem.

Ces faits imposent qu'une enquête parlementaire indépendante soit menée dans les plus brefs délais. C'est pourquoi les députés Ecolo-Groen! propose de charger le Collège des médiateurs fédéraux d'une mission d'investigation dans les six centres fermés gérés par l'Office des Étrangers.

Zoé GENOT (Ecolo-Groen!)
Tinne VAN DER STRAETEN (Ecolo-Groen!)
Juliette BOULET (Ecolo-Groen!)
Fouad LAHSSAINI (Ecolo-Groen!)

VOORSTEL

Met toepassing van artikel 1, eerste lid, 2°, van de wet van 22 maart 1995 tot instelling van federale ombudsmannen, verzoekt de Kamer het college van de federale ombudsmannen een onderzoek in te stellen naar de hiervoor aan het licht gebrachte feiten en naar de werking van de zes door de Dienst Vreemdelingenzaken beheerde gesloten centra.

4 december 2007

PROPOSITION

En application de l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, de la loi du 22 mars 1995 instaurant des médiateurs fédéraux, la Chambre demande au collège des médiateurs fédéraux d'examiner les faits dénoncés et le fonctionnement des six centres fermés gérés par l'Office des Étrangers.

4 décembre 2007

Zoé GENOT (Ecolo-Groen!)
Tinne VAN DER STRAETEN (Ecolo-Groen!)
Juliette BOULET (Ecolo-Groen!)
Fouad LAHSSAINI (Ecolo-Groen!)